



MINISTERSTVO VNITRA  
Odbor azylové a migrační politiky  
P. O. BOX 12  
143 00 Praha 4

Č. j.: OAM-44578-12/DP-2024

Praha, 04. únor 2025  
Počet stran/listů: 4

Žadatelka:

**KASATKINA Katerina**

nar.: 13. 06. 2001

státní příslušnost: Ruská federace

bytem: Rayevskogo 3/59, 121 151 Moskva, Ruská federace

### Výzva k odstranění vad žádosti

Dne 09. 10. 2024 jste podala na Velvyslanectví České republiky v Moskvě žádost o vydání povolení k dlouhodobému pobytu na území České republiky za účelem společného soužití rodiny.

Nadepsaný správní orgán z žádosti zjistil, že tato trpí vadami, když neobsahuje všechny zákonem stanovené náležitosti uvedené v § 42b ve spojení s § 31 odst. 1 písm. a), d) a e) zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. č. 326/1999 Sb.“) popřípadě některé předložené náležitosti trpí vadami, které je třeba odstranit, aby bylo možno v řízení o žádosti pokračovat.

Z tohoto důvodu Vás nadepsaný správní orgán ve smyslu § 45 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

### **vyzývá**

k odstranění následujících vad žádosti:

**Doklad prokazující, že úhrnný měsíční příjem rodiny po sloučení odpovídá podmínkám uvedeným v § 42b odst. 1 písm. d) zák. č. 326/1999 Sb.**

- úředně ověřená kopie **potvrzení zaměstnavatele** o výši průměrného **čistého** měsíčního výdělku za **předchozí kalendářní čtvrtletí** (§ 356 zák. č. 262/2006 Sb. zákoník práce) **případně za poslední tři kalendářní měsíce**. Vhodné je také doložit **originál nebo ověřenou kopii platné pracovní smlouvy**. Předložení pracovní smlouvy lze u tzv. vyslaného zaměstnance nahradit předložením tzv. vysílacího dopisu „mateřského“ zaměstnavatele, kterým byl vyslán. Potvrzení zaměstnavatele o konkrétní výši průměrného čistého měsíčního výdělku za mohou nahradit i výplatní pásky za příslušné období, pokud však mají důkazní a vypovídací hodnotu.
- **jde-li o cizince, který má příjmy z podnikání (např. ze živnosti, podíly společníků v.o.s. či komplementářů k.s. na zisku)** – originál či ověřená kopie **platebního výměru na daň z příjmů za předchozí zdaňovací období (rok 2023)** (ve smyslu § 140 odst. 3 zák. č. 280/2009 Sb., daňový řád, jste jako daňový subjekt oprávněn vyžádat si od správce daně (příslušný finanční úřad) **stejnopis platebního výměru** i v případech, kdy se vyměřovaná daň neliší od daně tvrzené daňovým subjektem). Vzhledem k tomu, že je příjem cizince posuzován ve vztahu k částkám životního minima je nutné, prokazovat výši čistého příjmu, tedy příjem po odečtení povinných plateb na pojistné na sociální zabezpečení a st. politiku zaměstnanosti, příp. plateb na pojistné na veřejné zdravotní pojištění. Tedy pro účely stanovení čistého příjmu dané osoby **je současně nutné doložit** originál či úředně ověřenou kopii **dokladu z Okresní (Pražské) správy sociálního zabezpečení o výši zaplaceného pojistného na sociální zabezpečení a na státní politiku zaměstnanosti** za příslušné zdaňovací období. Jde-li o příjem osoby, která je účastna na veřejném zdravotním pojištění (např. cizinec s trvalým pobytem jako společně posuzovaná osoba), je třeba doložit originál či úředně ověřenou kopii **dokladu o výši zaplaceného pojistného na všeobecném zdravotním pojištění**. Čistý měsíční příjem je z výše uvedených dokladů zjišťován **následovně**: Od daňového základu uvedeného v platebním výměru je odečtena vyměřená daň a výše plateb pojistného na sociální zabezpečení včetně penále za uvedené zdaňovací období a dále je odečtena výše záloh na veřejné zdravotní pojištění, je – li cizinec jeho účastníkem. Výsledná částka se poté dělí 12 – ti dle počtu kalendářních měsíců zdaňovacího období.
- **jde-li příjmy z podnikání osoby, která je plátcem tzv. paušální daně** (tj. oznámila příslušnému finančnímu úřadu vstup do paušálního režimu), lze příjem z tohoto podnikání prokázat **následujícími doklady**:

1. **účetní závěrkou** (řádou či mimořádnou) sestavenou dle §§18 a 19 zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů **nebo daňovou evidencí** vedenou podle § 7b zákona č. 586/1992 Sb., o daních



z příjmu, ve znění pozdějších předpisů (někdy nazývanou též „peněžní deník“), a to **za aktuální nebo předešlé** zdaňovací období.

**2. Současně** je třeba předložit **výpis z účtu vedeného v bance či u jiného finančního ústavu na jméno osoby, o jejíž příjem jde (vhodné alespoň za období posledních 6 měsíců)**, ze kterého bude patrná stálost příjmu a zejména to, že nějakého příjmu skutečně tato osoba dosahuje, a to v období, za které byla vyhotovena účetní závěrka nebo byla vedena daňová evidence. Samotná účetní závěrka nebo daňová evidence totiž obsahuje pouze tvrzení, nikoliv důkaz o přijatých platbách a případně výdajích. Případné účetními doklady (například příjmový doklad) sice mohou toto tvrzení podpořit, nicméně vzhledem ke snadnému pozměnění zejména některých z nich (zvláště pak běžně dostupných vzorů těchto dokladů), jej nemohou prokázat.

**3. Konečně** je třeba předložit i **doklad prokazujícím účast v paušálním režimu** (např. tiskopis oznámení o vstupu do paušálního režimu)

**!!! Účetní závěrka nebo daňová evidence a výpis z účtu se musí vztahovat ke stejnému období, ve kterém byla tato osoba účastna paušálního režimu!!!** Všechny doklady předkládejte v originále či úředně ověřené kopii.

Cistý měsíční příjem je z výše uvedených dokladů zjišťován následovně: Celkový příjem za příslušné zdaňovací období se podělí počtem kalendářních měsíců tohoto období a od této částky se následně odečte paušální daň stanovená pro toto období.

- **jde-li o osobu, která má příjmy ze zisku obchodní společnosti** (společník s.r.o., akcionář a.s., komanditista k.s.) či **družstva**, jichž je společníkem (příjem z kapitálového majetku) – **zápis z valné hromady obchodní společnosti** či členské schůze družstva, ze kterého bude zřejmé rozdělení zisku mezi společníky a **doklad o zaplacení daně** na základě zvláštní sazby daně podle § 36 odst. 2 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů; Doklady předkládejte v originále nebo v úředně ověřené kopii.
- **jde-li o osobu, která je statutárním orgánem či členem statutárního orgánu právnické osoby** (např. jednatel s.r.o., člen představenstva či předseda družstva apod.) nebo jiného orgánu právnické osoby a **má příjmy pouze za výkon této funkce** (příjem ze závislé činnosti a funkčních požitků) – originál či úředně ověřenou kopii potvrzení příslušné právnické osoby o výši **průměrného čistého měsíčního příjmu** a doklad, ze kterého bude vyplývat nárok na odměnu a její výše příp. způsob odměňování (zejména smlouva o výkonu funkce podle § 59 zák. č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon obchodních korporací) nebo dříve dle § 66 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník). nebo zápis z valné hromady společnosti či členské schůze (nebo např. rozhodnutí jediného společníka s.r.o. nahrazující zápis z valné hromady), popř. vnitřní předpis společnosti, ze kterého bude zřejmé stanovení odměn příslušného člena statutárního orgánu či jiného orgánu právnické osoby). V případě kapitálové společnosti (s.r.o.) kde je jediný společník a ten je zároveň jediným jednatelem, musí být smlouva o výkonu funkce, podle § 59 zák. č. 90/2012 Sb. v návaznosti na § 13 téhož zákona, dodána s úředně ověřeným podpisem, zápis z valné hromady je v tomto případě možné nahradit rozhodnutím jediného společníka s.r.o.;
- **jde-li o osobu, která jako člen družstva, společník nebo jednatel s.r.o. nebo komanditista k.s. vykonává práci pro společnost či družstvo a má z tohoto titulu příjem** (příjem ze závislé činnosti a funkčních požitků) – originál či úředně ověřenou kopii potvrzení příslušné právnické osoby o výši průměrného čistého měsíčního příjmu a originál či úředně ověřenou kopii dokladu, ze kterého bude vyplývat nárok na odměnu a její výše příp. způsob odměňování (např. pracovní smlouva, jde-li o pracovní vztah ke společnosti či družstvu);
- **jde-li o příjmy z podnikání, jichž bylo dosaženo v tomto roce (např. u cizince, který započal s výkonem podnikatelské činnosti až v průběhu tohoto roku)**, lze úhrnný měsíční příjem prokázat originálem nebo úředně ověřenou kopii mimořádné účetní závěrky sestavené dle § 19 odst. 1 zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. (Ve smyslu § 18 odst. 1 zák. č. 563/1991 Sb., **účetní závěrka** obsahuje 1. rozvahu, 2. výkaz zisku a ztrát, 3. přílohu. **Příloha** má obsahovat informaci o výši splatných závazků pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a informaci o výši evidovaných daňových nedoplatků. Dále je – li cizinec účastníkem veřejného zdravotního pojištění, součástí této přílohy je i informace o výši splatných závazků pojistného na všeobecné zdravotní pojištění). **K účetní závěrce je třeba doložit ještě výpis z účtu vedeného v bance či u jiného finančního ústavu na jméno cizince (vhodné alespoň za období posledních 6 měsíců)**, ze kterého bude patrná stálost příjmu a zejména to, že nějakého příjmu skutečně dosahujete. Samotná daňová evidence totiž obsahuje pouze Vaše tvrzení, nikoliv důkaz o přijatých platbách a případně výdajích. Případné účetními doklady (například příjmový doklad) sice mohou Vaše tvrzení v daňové podpořit, nicméně vzhledem ke snadnému zfalšování zejména některých z nich (zvláště pak běžně dostupných vzorů těchto dokladů), jej nemohou prokázat;
- **jde-li o příjmy z podnikání, jichž bylo dosaženo v tomto roce (např. u cizince, který započal s výkonem podnikatelské činnosti až v průběhu tohoto roku)**, **a nevztahuje** se na něj zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, lze úhrnný měsíční příjem prokázat předložením originálu či úředně ověřené kopie **daňové evidence**, kterou má cizinec – podnikatel povinnost vést ve smyslu § 7b zák. č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, a to alespoň v rozsahu informace o příjmech a výdajích. **Hodlá – li cizinec uplatňovat výdaje** paušální částkou dle § 7 odst. 7 zák. č. 586/1992 Sb. pak lze předložit **záznamy o příjmech** vedené dle § 7 odst. 8 téhož zákona). **K účetní závěrce je třeba doložit ještě výpis z účtu vedeného v bance či u jiného finančního ústavu na jméno cizince (vhodné alespoň za období posledních 6 měsíců)**, ze kterého bude patrná stálost příjmu, a zejména to, že nějakého příjmu skutečně dosahujete. Samotná daňová evidence totiž obsahuje pouze Vaše tvrzení, nikoliv důkaz o přijatých platbách a případně výdajích. Případné účetními doklady (například příjmový doklad) sice mohou



Vaše tvrzení v daňové podpořit, nicméně vzhledem ke snadnému zfalšování zejména některých z nich (zvláště pak běžně dostupných vzorů těchto dokladů), jej nemohou prokázat. Z tohoto důvodu je nevhodnějším důkazním prostředkem výpis z účtů, můžete také připojit texty smluv se zákazníky. Vzhledem k tomu, že je příjem cizince posuzován ve vztahu k částkám životního minima je nutné, prokazovat výši čistého příjmu, tedy příjmu po odečtení povinných plateb na pojistné na sociální zabezpečení a st. politiku zaměstnanosti, příp. plateb na pojistné na veřejné zdravotní pojištění. Tedy **současně je nutné doložit i originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu z Okresní (Pražské) správy sociálního zabezpečení o výši zaplaceného pojistného na sociální zabezpečení za příslušné zdaňovací období.** Jde-li o cizince, který je účasten na veřejném zdravotním pojištění (např. cizinec s trvalým pobytem jako člen rodiny je třeba doložit originál nebo úředně ověřenou kopii **dokladu o výši zaplaceného pojistného na všeobecném zdravotním pojištění;**

- ! **Správní orgán upozorňuje na skutečnost, že dokladem o příjmu plynoucího z podnikání NEJSOU** jednotlivé faktury či pokladní příjmové doklady za poskytnuté služby, neboť tyto jsou pouze účetním dokladem neprokazující celkový tzv. čistý měsíční příjem podnikatele.
- ! **Správní orgán dále upozorňuje, že dokladem o příjmu, rovněž NENÍ přiznání k dani z příjmů fyzických osob za uplynulé zdaňovací období,** neboť z něj není patrný výsledek vyměřovacího řízení. Počínaje 1.1.2011 totiž správce daně sděluje výsledek vyměřovacího řízení již pouze formou platebního výměru. Bez znalosti výsledku vyměřovacího řízení provedeného příslušným finančním úřadem nelze stanovit přesně výši tzv. čistého měsíčního příjmu.
- ! Dále správní orgán uvádí, že za prokázání úhrnného měsíčního příjmu pro účely žádosti o dlouhodobý pobyt **NELZE považovat předložení jednorázového výpisu z účtu o zůstatku na účtu,** neboť zákonný požadavek úhrnného měsíčního příjmu v sobě obsahuje požadavek pravidelnosti a stálosti takového příjmu.
- ! Správní orgán si také dovoluje upozornit, že dokladem o příjmu **NENÍ** také doklad o vyplácené **podpoře v nezaměstnanosti** či doklad o vyplácené **podpoře při rekvalifikaci,** stipendiu nebo doklad o pobírání některé z dávek pomoci v hmotné nouzi (jde o **příspěvek na živobytí, doplatek na bydlení, mimořádnou okamžitou pomoc**), dále jim není ani doklad o vypláceném **příspěvku na bydlení,** doklad o vyplácené **jednorázové dávce,** neboť tato peněžítá plnění nejsou pro účely prokazování měsíčního úhrnného příjmu **pokládána za příjem započitatelný.**
- ! Dále si dovoluje správní orgán upozornit, že částka skutečných nákladů na bydlení dopisovaná do textu dokladu o zajištění ubytování, nemusí být správním orgánem posouzena jako věrohodně prokazující náklady na ubytování.

K posouzení splnění podmínky zajištění dostatečného příjmu pro pobyt na území ČR dle ust. § 42b odst. 1 písm. d) zák. č. 326/1999 Sb. se vychází z okruhu společně posuzovaných osob, které jsou uvedené v § 4 odst. 1 zák. č. 110/2006 Sb., o životním a existenčním minimu. Podle tohoto zákonného ustanovení jsou do okruhu společně posuzovaných osob započítány tyto osoby:

- paní KASATKINA Katerina, nar.: 13. 06. 2001, stát. přísl.: RUS – Vy (žadatelka),
- pan NEMIROVSKY Matvej, nar.: 23. 02. 1999, stát. přísl.: ISR – nositel pobytového oprávnění (Váš manžel),
- pan NEMIROVSKY Dimitri, nar.: 04. 07. 1969, stát. přísl.: ISR – otec Vašeho manžela,
- paní NEMIROVSKAYA Agnessa, nar.: 08. 03. 1969, stát. přísl.: RUS – matka Vašeho manžela,
- paní NEMIROVSKY Sofya, nar.: 04. 01. 2003, stát. přísl.: ISR – sestra Vašeho manžela.

Ve Vaší žádosti byly jako doklady o zajištění finančních prostředků k pobytu doloženy následující dokumenty:

- *Pracovní smlouva a Výplatní pásky* vystavené na jméno otce Vašeho manžela (NEMIROVSKY Dimitri) zaměstnavatelem, společností Vittoria s.r.o., IČ: 272 01 091, se sídlem: Palackého 740/1, Nové Město, 110 00 Praha 1, ze kterých vyplývá průměrný čistý měsíční příjem ze zaměstnání otce Vašeho manžela za období 06/2024 – 08/2024 ve výši 16.913,- Kč.

**Z předložených dokladů vyplývá, že úhrnný měsíční příjem je nižší, než součet částek životních minim a nejvyšších normativních nákladů na bydlení bytu vlastníků.**

- Dále byl doložen *Platební výměr* na jméno otce manžela (NEMIROVSKY Dimitri) na daň z příjmu fyzických osob za zdaňovací období roku 2023 vystavený Finančním úřadem pro hlavní město Prahu.

Správní orgán dne 25. 11. 2024 ověřil v Živnostenském rejstříku, že otec Vašeho manžela nedisponuje žádným živnostenským oprávněním, tedy uvedený doklad není dokladem prokazujícím příjem rodiny po sloučení.

- ! **Pokud má správní orgán uznat další příjem rodiny po sloučení, je potřeba vždy doložit doklady odpovídající původu uvedených finančních prostředků.**



Správní orgán se domnívá, že otec Vašeho manžela má příjem z pronájmu nemovitosti. Pokud má správní orgán takový příjem uznat, je potřeba doložit následující doklady:

- **Nájemní smlouvu** k předmětné nemovitosti, případně **periodický výpis z bankovního účtu** otce Vašeho manžela, ze kterého bude zřejmé, že jsou měsíčně hrazeny platby nájemného za užívání předmětné nemovitosti,
- **Originál**, popř. **ověřenou kopii Přiznání k dani z příjmu fyzických osob včetně přílohy č. 2 za zdaňovací období roku 2023** otce Vašeho manžela podané na příslušném Finančním úřadu,
- **případně další příjem rodiny, pokud takového rodina dosahuje.**

**K odstranění vad žádosti, resp. doložení výše uvedených náležitostí Vám správní orgán poskytuje lhůtu 30 dnů od doručení této výzvy. Po tuto dobu neběží lhůta pro vydání rozhodnutí.**

**Pokud na základě této výzvy v určené lhůtě neodstraníte výše specifikované nedostatky již předložených náležitostí žádosti, správní orgán Vaši žádost zamítne.**

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu), které je třeba z důvodu odstranění vad žádosti doložit, můžete:

1. Zaslát **poštou** na adresu uvedenou v záhlaví této výzvy.
2. Doručit **osobně** na kterékoli pracoviště ministerstva vnitra, odboru azylové a migrační politiky.
3. Doložit **prostřednictvím Velvyslanectví ČR v Moskvě (Rusku)**.
4. Zaslát do **datové schránky** Ministerstva vnitra (6bnaawp). Nebyl – li dokument vytvořen v elektronické podobě, tedy je nutné jej vytvořit převedením z listinné do elektronické podoby (konvertovat = naskenovat), musí být tato konverze provedena jako autorizovaná. Autorizovanou konverzi provádí například Česká pošta, s.p. Toto neplatí pro doklad prokazující účel pobytu, který musí být předložen v originále.
5. Zaslát **elektronicky se zaručeným elektronickým podpisem na adresu [posta@mvcz.cz](mailto:posta@mvcz.cz)**. Bez zaručeného elektronického podpisu, nelze k takovému podání (e-mailu) vůbec přihlížet. Dokument, který ke zprávě připojíte, musí být buď elektronickým originálem, nebo je – li naskenován (konvertován do elektronické podoby) musí obsahovat doložku o autorizované konverzi (*viz bod 3*). Toto neplatí pro doklad prokazující účel pobytu, který musí být předložen v originále.

\*Pro doručení jakýchkoliv dokumentů **nelze použít úschovnu (Czech POINT)**.

\*Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č.j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy.

**Doklady (s výjimkou cestovního dokladu) a další písemnosti vyhotovené v jiném než českém či slovenském jazyce** je ve smyslu § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb. třeba **předložit** v jejich **originálním cizojazyčném znění s úředně ověřeným překladem do jazyka českého.**

Informace týkající se náležitostí žádosti o vydání potvrzení o přechodném pobytu lze nalézt rovněž na internetových stránkách Ministerstva vnitra [www.mvcz.cz](http://www.mvcz.cz) pod odkazem „CIZINCI“.

**Mgr. Kristýna Tomanová**  
ministersky rada